



Digitaliseret af / Digitised by

DET KONGELIGE BIBLIOTEK  
THE ROYAL LIBRARY

København / Copenhagen

For oplysninger om ophavsret og brugerrettigheder, se venligst [www.kb.dk](http://www.kb.dk)

For information on copyright and user rights, please consult [www.kb.dk](http://www.kb.dk)



Oldtidens Sortebog

4. opl.  
1903

14 - 256 - 8

DET KONGELIGE BIBLIOTEK



130021696448



# Oldtidens Sorte bog

fra Aaret 1400.

Funden ved Udgravningen i en Ruin af  
en gammel Borg.

En forseglet Røgle Kjøberen faaer,  
Den aabner, hvad som i Bogen staaer,  
Over Hem'lighed vides Dig reen og klar,  
Til Alting Du kjender aabenbar.

Udtrykt ordret efter Originalen.

4de Udg. Pris 35 Ore.



R. Stjernholms Forlag,  
Kongensvej 16.  
Kjøbenhavn F.



# Oldtidens Sorte bog

fra Haret 1400.

Funden ved Udgravningen i en Ruin af  
en gammel Borg.

En forseglet Nøgle Kjøberen faaer,  
Den aabner, hvad som i Bogen staaer,  
Hver Hem'lighed vides Dig reen og klar,  
Til Alting Du kjender aabenbar.

Optrykt ordret efter Originalen.



4de Dplag. Pris 35 Dre.



R. Stjernholms Forlag,  
Kongensvej 16.  
Kjøbenhavn F.



DET KÖNIGLIGE BIBLIOTEK  
KÖBENHAVN

1963 K. 996



DET KONGELIGE BIBLIOTEK  
KØBENHAVN

1963 K. 996

Beskrivelse over Bogen og dens Opdagelse.

Paa Jyllands Hede stod en Borg,  
Hvor Fortids Ridder bo'de,  
Det var den Herre Sort Georg,  
Som hele Egnen tro'de,  
Der kunde gjøre Sort til Hvidt  
Og mane frem om Natten tidt  
Den lede, sorte Djævel!

Man forsed' sig naar man ham saa  
Paa Hede, Alger, Enge,  
Og til ham turde Ingen gaa  
Naar Klokken slog til Senge,  
Kun Uglestrig og Brøns Dvæl  
Man horte fra den Habresæl,  
Det var den sorte Djævel!

Saa taled' Bønderne af Frygt  
Naar Luna hilfed' Borgen.  
Da bad de Aftenbønnen trygt  
Der skjærmed' dem for Sorgen;  
Og gif til Ro i Hytten ind,  
Men ude blæste skarpen Vind  
Fra sorte Djævels Harpe.



# Nøglen.

Recepterne skal læses bagfra  
og fra neden.

Cyprianus.

a ta  
ar S  
bu  
ce

en  
ca



Men Ridder Georg sad i Ro  
 Heelt taktesfuld i Sindet,  
 Og holdt med sine Hænder to  
 En Bog — som Kul var Bindet.  
 Blodrode Tegne han stirred' paa,  
 Dens Wiisdom ham ifinde laa,  
 Men Djæblen var der ikke.

Naar Solen viste ham sit Stin,  
 Han reiste sig fornøiet,  
 Slog sammen slux det sorte Vind,  
 Det Ingen kom for Die;  
 Han gjenste det i gyldent Striin  
 Ved siden af sin Liigjærts Liin  
 I Muren af en Pille.

Der hentede' han sin Wiisdom fra,  
 Hvil Ry gif omkring Jorden,  
 Han fik den nok i Nisida  
 Og bragte den til Norden.  
 Paa hellig Vandring af en Munk  
 Han fik den for en gylden Dunt,  
 Til Bøn for hellig Tanke.

Men Ridder Georg Døden tog  
 Og Bogen stod i Pillen,  
 Heel Mange tidt forbi den drog,  
 Men Ingen kjendte Kilden,  
 Hvor Wiisdoms Elv i Baand var lagt,  
 Og udslugt var dens hele Magt  
 Af Oldtids sorte Bæger.

I Secler stod den flotte Borg,  
 Dit mangen fremmed Herre,  
 Men Ingen til sin store Sorg  
 Har kjendt dens gamle Herre,  
 Først Tidens Tand har Borgen bragt  
 I Afte — og for Lyset lagt  
 Hvad dybt var skjult i Pilsen.

Før nylig Muren sloifet blev,  
 Og Florens dybe Ture  
 De Streger hen af Marken skrev  
 Og fast paa eengang skure,  
 Sig Bonden bukked' med et Griin.  
 Da fandt han der et rustent Skriin.  
 I Jordens dybe Gjenneme.

Med Skinet i sin Koftes Skjød  
 Han traadte ind i Hytten,  
 Og gjorde hvad ham Bogen bød,  
 Gi udeblev da Hytten.  
 Den Bonde er nu Herremand  
 Og sender over salten Vand  
 Sin underfulde Hjælper.

Den skrevet er med skjulte Strift  
 Og Oltidens dunkle Mærke.  
 Man stirre kan, om nok saa slift,  
 Saa Diet selv vil værke,  
 Men Ingen uden Giermand  
 Den læse kan i ganske Land,  
 Bed Hjælp af Bogens Nøgle.

---

## Rudelsborg og Haalede.

„Den kloge Munk“ kalder man mig her i Klosteret, fordi jeg ved Nattens Komme lukter mig inde udi min Celle, tilbringer Tiden med at granske udi Naturens store Hemmeligheder, og fordi jeg stundom udøver min Kunst til Skrak, Glæde og Forbauselse for Klosterets fromme Brødre, der ei kjende min Wiisdoms Kilde før efter min Død, til hvem jeg da efterlader denne Mirakels Bog, der fra Satans-Svælgel er kommen i min Haand.

Jeg er født i Cadix af en Nonne, der hemmelig bragte mig til Verden, og hentastede mig paa Gaden, hvor jeg blev optaget af de fromme Munk og indviet til det hellige Klosterliv. Da jeg var 12 Aar gammel, blev jeg sat til at bestænke de Indtrædende i Tilgivelsens Port i Cathedraalen i Sevilla; da kom der til mig en hellig Munk, der efter Bønnen tog mig tilside og hvistede mig et Par Ord i Øret og gik; jeg fulgte ham, forlod Klosteret i Sevilla og reisste med ham, som han sagde, var min Pligt, da det for ham var aabenbart i Drømme, at jeg skulde ontkomme. Med ham vandrede jeg da til Thüringen, hvor han havde Sæde og Eiendom. O, alle Helgene! hvilket Liv oprandt — hidtil havde han kaldt sig Pater Simon, men nu kastede han Massen for mig, da vi nærmede os Borgen, hvor han boede med sine Brødre i Troen. Under Ruten var ikke mere dengangle Pilegrim, men en ung, kraftig Mand, der paa Vandringen for at være ukjendt, havde iført sig Paryk og hvidt Skjeg. „Du skal,“ sagde han, „kalde mig Mester og Pater Johannes; paa denne Borg er jeg den Ypperste, hele Landet bøier sig for min Billie, Du skal være mig horig og lydig, tie med Alt hvad Du seer, thi Du skal være Redskabet for min Billie — for mig skal Du ene være redebon, medens Du for Brødrene skal gaae for en fattig, jeg af Medlidenshed haver optaget; hos mig skal Du boe, og efterkomme mine Befalinger med Gravens Tanshed — hvis ei, skal Du pines og martyres tilligemed mine forrige Tjenere i

Borgens underjordiske Fængsler, hvor aldrig Sol eller Maane skinner, og Tuder og Ratter være din Føde. Vil du sværge?"

— „Ja," sagde jeg, der af Stræet neppe kunde trække mit Veir

— „jeg sværger!"

Borgen heed Rudelsborg, dette var Anno 1351. De øvrige Brødre betragtede mig med Medlidenhed, men godt havde jeg det hos Pater Johannes; thi jeg forstod i Begyndelsen intet af de sorte Handlinger, som her gik i Svang. Han lod mig gaa om til Egnens Beboere og hæve store Skatte, som de af Frygt for at blive lyst i Ban, godvillig udbetalte; men naar jeg var gaaet, hørte jeg ofte Forbandelsen lyde over ham og hans Færd; da blev efterhaanden Alt mig klart, jeg saae, at han svælgede i det største Graadseri og Druktenskab, medens Egnens Beboere troede ham beskæftiget med Bønner og Gudsfrugt. Af og til gjorde han Udsugter, Ingen vidste da, hvor han drog hen; da var det en Nat, ligesom Hanen goel, jeg stod ved Vinduet og læste mit Ave Marie før jeg vilde gange til Hvile, da jeg fik Die paa en Skiftelse, der gik ud af Porten og ned af Bjergstien; det kunde ingen Anden være end Pateren selv, thi ingen af de øvrige Brødre turde forlade deres Celler under Livsstraf paa denne Tid. Disse Ratterbandringer havde han aldrig talt til mig om, skjøndt jeg vidste, at han foretog dem, og spørge eller lade mig mærke med Noget, turde jeg ikke; men i denne Stund sølte jeg en uimodstaaelig Lust til at opdage det: jeg tog et Reb, jeg havde i min Celle, bandt det om Vinduet og lod mig glide ned; da jeg stod paa Jorden skjælvede jeg af Stræk, og var ligeved at vende samme Vej tilbage, da jeg pludselig hørte en Stenning, der hvistende udtalte: „Helvedes Enger!" Jeg saae Intet men det forekom mig som om Stemmen kom fra den store Brønd, der befandt sig midt i Gaarden. En skrækkelig Rædsel opfyldte mig, jeg turde ikke vende tilbage, da jeg frygtede, at Noget saae mig, og listede mig derfor jagte efter Pateren, som jeg naaede og fulgte i saa Strids Afstand. Saaledes vandrede vi omtrent en halv Time, da standsede han ved Porten til Saalettsborgen; denne laa ligesom

Rudelsborg paa et høit Bjerg, og var adffilt ved Dalen; stjondt jeg hver Dag saae den fra Vinduerne, vidste jeg dog ikke, hvem der boede. Pateren bankede sagte paa et Vindue i nederste Stokværk, og Porten gik lydlos op, hvorigjennem han forsvandt; jeg vandrede rundt om Borgen, der var indhylllet i Mørke, men nu kom der hist og her Lys i et Vindue; paa engang saae jeg Pateren ledsaget af en Qvinde, med en Fattel i Haanden passere flere Værelser og Gallerier; af Qvindens Dragt saae jeg, det var et Nonnekloster. Paa engang forsvandt de i Mørket; jeg vedblev at vante om, da jeg pludselig hørte et høit Qvindestrig, der kom fra et Vindue i et affidesliggende Taarn; jeg fik en Ahnelse og ilte hurtig tilbage af samme Vej, klattede op af Rebet og lagde mig paa Gulvet under Crucifixet i min Celle, og anraabte Himlen om Forbarmelse. Da Morgensofen steg op, saae jeg atter Pateren vende tilbage, for endnu nogle af de andre Brødre vare opstandne; en Time senere ringede min Klokke og jeg begav mig til ham. Han laae i Sengen; „kom nærmere, Munk," sagde han, og jeg lagde mig ydmyg paa Knæ udenfor Sengen. „I Aften," begyndte han, „begiver Du Dig hertil over til Borgen Saaled; Der vil Du paa Slaget 10 træffe en Matrone udenfor Porten, der vil paalægge Dig mine Befalinger; men bevar Tausshed, huist min Magt til Dit jordiste Livs varige Pine og Dit evige Livs Fortabelse." Ydmyg kom jeg, ydmyg forlod jeg ham; med Nysgjerrighed ventede jeg Aftenens Komme, da begav jeg mig til det betegnede Sted, hvor Matronen ventede mig; taus vinkede hun mig hen i Krattet. „Hør," sagde hun, „her under denne Buks tør jeg først tale til Dig, her i Nærheden er et stort Nonnekloster, af dette har den hellige Pater Johannes udtaget 13 Nonner, og henført dem paa Borgen her, der staaer ledig og hører under hans Bevogtning. Jeg Nrme er deres Vogterste; fordom mig ikke, adle Munk; thi jeg, saavel som Du, vil levende blive brændt, hvis ei vi adlød hans Billie, derfor er Du saavel som jeg et Offer for hans Helbedes Planer; Du skal fortsætte det Skændelsværk, han har



ladet mig begynde, jeg skal drage bort i denne Nat og Du skal forblive her; naar han fatter en skammelig Brynde til en Nonne, noder han Priorinden til at lade dem forlade Klosteret, og ved List føre dem herhen; her leve de i Bellebuet og Orgier med ham, naar de vil soie sig efter ham; men modsætte de sig, da prøver han først ved Overtalelser, Fristelser og skjændige Rænker at løfte dem; lykkes det ikke, da ere de stræffeteligste Mishandlinger foretagne; her i Borgbrønden ere Mange levende bagbundne og nedkastede, hvis Skrig endnu i Nattens Mørke høres at raabe efter Hævn: i Borgens underjordiske Fængsler lader han dem først vansmægte til de overgive sig, og led mig ved Løgn og Formularer søge at overtale dem. Nu er min Tid udrunden, jeg vandrer til et Kloster langt herfra, for i Bonner og Messer at søge Tilgivelse for, hvad jeg nødvingen har maattet gjøre. Du, Munk, er udseet til min Plads; hvert et Kloster, her bliver jodt, skal Du laske i Brønden, for at Ingen skal aabenbare hans skjændige Brynder: her sidde 12 Nonner i Borgfængslerne, der alle have været hans Slegfred, til han af Lede og for at blive dem qvit, har hentastet dem i den grusomste Nød; de vente Alle paa Døden af hans Morderhaand og vee, vee dem, der er intet Haab at vente; dem skal Du passe til han byder Dig at vække dem Giften eller gjennebore dem."

Ved disse Ord kaldt jeg paa Ana, anraabte Gud om Forbarmelse og Redning. — „Fat Nød, min Søn," sagde den Gamle, „Herren kan ikke ville taale det længe, han sender Hjælp og Trøst, naar vi Andre mindst vente det, hør nu blot efter, hvad jeg videre har tilbage at sige Dig."

Paa Ana, med foldede Hænder, lyttede jeg til hendes Ord. „Den 13de Nonne, der er hidbragt, er en hellig Søster fra Mexico, hvis Skjonhed, Dyd og sjældne Klogskab reent har bedaaet ham, men forgæves; ingen Overtalelser, Midler eller Trudsel nyttede, hun er standhaftig udi sin Kydskhed; nu lider hun de stræffeteligste Qualer, idet han har ladet hende nedkaste, blottet for Alt, i det dybeste fugtige Fængsel, hvor aldrig Lysets

Straafer kan trænge ind, hvor kun Rotter og Tudsfer fra den jumpige Grund kan være hendes Næring; men heel sjælsomt er det, hun er bange for hende, selv tør han aldrig begibe sig derned, som han ellers pleier, for at erfare, om de Ulykkelige overgive sig i hans Vold; paa mig vil hun ikke høre, Du skal kun spørge hende hver Aften, om hun vil lyde; svarer hun ja, skal du føre hende til Bragtgemakket, hvor hun vil finde kostelige Klæder og læckre Retter at styrke sig paa, indtil Fateren kommer; svarer hun nei, skal Fængslets Porte atter lukkes for hende indtil Livets sidste Time.

"Nu er Du indbjet i Alt, Du skal bevare det med Gravens Tausshed; følg nu med op paa Borgen, hvor jeg antvorder Dig Røglerne til Fangerens Døre." Med Skjelven fulgte jeg; da vi traadte ind og jeg havde efterseet den Overdaadigheds Bolig, hvor Fater Johannes drev sit skjændige Levnet, overrakte Huusholdersken mig Røglerne. „Her," sagde hun, „er 3 Røgler til hver Fængselsindgang til de 12 Søstre, og her er et Knippe med 9 Røgler til den 13de, og nu Farvel i Fred, Gud styrke og staae Dig bi." Med Rysten og Bæven betraadte jeg Taarntrappen, der førte ned til Svælvingerne, for at see til de Ulykkelige; den klamme Luft forbød mig næsten at drage Nænde, efterjom jeg steeg dybere og dybere ned; endelig naaede jeg den første Fængselsdør, og neppe havde jeg aabnet Lemmene, før et frygteligt Stue viste sig for mit Blik: her laae en bleg, hentaret Qvinde i de strækkeligste Dødsstrækninger med stammende Forbandelser over hendes Boddel; jeg søgte med Herrens Ord at gyde Balsam i hendes Lidelser, men Alt var forgjæves; jeg fortsatte min Vandring, og Hødslerne steeg næsten hos hver af de ulykkelige Offre; nogle havde Herren forbarmet sig over og taget deres Sjæle, Ligen laae udstrakte paa Gulvet med stirrende Blik og aaben Mund, der i Dødsminuttet havde gispet efter Luft; Andre havde sønderrevet deres eget Kjød, Nogle havde sødt et Varn, der laa omkommen tilligemed Moderen i denne Helvedeshule; endelig kom jeg til den 13de; her saae jeg et Syn, Tanten endnu aldrig

kunde fatte — en hentæret Qvinde, der næsten ikke lignede et Menneske, sad paa Bug midt paa Gulvet, med et Buntt hvide Klude foran sig; hun havde revet dem af sin Klædning og formet dem til en Bog, ved hendes Side laae en Sten, i hvis Hullet hun gjenfandt noget af sit Blod; med en Træflise skrev hun med dette paa de linnede Blade. „Biig bort,“ sagde hun, da jeg aabnede Døren, med en Stemme som om den kom fra de Døde, „siig Din og min Lyran, at mit Svar skal han faae i Aften, naar han selv vil komme til mig.“ Jeg skyndte mig op, glad ved at kunne forlade denne jordiske Nædselskule, og bede Gud om Hjælp og Naade for deres Sjæle. Med Frygt og Afsty saae jeg Pateren komme om Aftenen, og idet han kastede sig hen paa Loibanken, ligegyldig spurgte: „er der Nogen døde af dem derne?“ „Ja, fromme Fader,“ svarede jeg med Korsets Tegnet, „Ti ere bortgangne til det evige Liv.“ „Ah! ha!“ sagde han, og det som om en Gysen gennemfoer ham. „Saa hør,“ vedblev han, „naar Hanen har gaaet, tager Du Vigene, et ad Gangen, binder det i en Sæt, fylder den med Steen og kaster den i den dybe Brønd.“ Jeg taug, jeg turde ikke svare. „Hvad siger den Trettende,“ spurgte endelig Pater Johannes videre; hun har ladet siige,“ svarede jeg, medens Knæerne endnu rystede under mig, „at hun vil give fromme Fader sit Svar, naar han selv vil hente det i Aften.“

„Hun indvilliger altsaa,“ raabte han glad, „lad saa Gemakket med de kostelige Klæder og Smykker gjøre istand, bring de fineste Retter og Vine derind.“ „Men, hør Derre, har De seet hende?“ „Ja, men det er nogen Tid siden, hvorledes seer hun ud?“ „Ak, fromme Fader, hun ligner intet Menneske, men et Skelet, en Maud, hun er hentæret, gul, gult, med hvide Haar og krogede Lemmer, hun ligner mest en truende Beenrad.“ „Stand,“ raabte Pateren med Skælv, „hun som var saa deilig, ja, saa er det intet Under, at hun holder sit stolte Sind; nei, lad hende saa sidde til det gaaer hende som de Andre, men selv vil jeg dog forvisse mig derom, og er det

sandt, skal jeg dog til Gjengjæld for hendes stolte Sind imod mig, den hoiæ Pater Johannes, forhaane hende for jeg smætter Fængselsdøren i for sidste Gang; tag en Fattel, og lys mig iforveien." Da han kom ned af Taarntrappen, begyndte han at knappe efter Løst, — "stund Dig," sagde han, "lad os snart komme derhen, thi denne Løst holder jeg ikke ud;" i det Samme lod flere hule Stemmer fra Fængslerne med Forbandelse; Pateren greb mig forstrækket i Armen, han var liigbleg og rystet, og i det Samme kom en Vind, hvorfra veed jeg ikke, og sluttede Fatten. Pateren udstødte et Strig og brummede: "skal Vys din Skurk, eller Du skal dryppes med gloende Bly til hver Knokkel er forteret i Dig." "At Raade! strænge Fader! det var Vinden," raabte jeg; "men jeg skal tænde hos den Tretende, hun har en lille Lampe;" af Stræk kunde jeg knapt samle til og aabne de 9 tunge Laase, endelig dreiede den sidste sig og Hulen blev aabnet; ved Synet af den svage Vysstraale, der sparsomt brændte derinde, fattede Pateren Mod og listede sig sagte derhen; jeg havde imidlertid kendt Fatten, og nu stod Skikkelsen opreist midt paa Gulvet; ved Synet af dette hentærede Legeme vendte Pateren sig og vilde tage Flugten, men Skikkelsen standsede ham med Raabet af sin hule Stemme, der næsten lammede ham af Rædsel: "holdt, og hør, hvis Du vil levende op af denne Afgrund, — vil Du atter besidde mig, vedblev Stemmen, "ung og smuk, saa skal jeg worde det paa Dit Bud, og tilhøre Dig, paa een Betingelse, at Du giver mig min Frihed her indenfor Slottets Mure, hvis ei, da hør mit sidste Ord, hvorpaa jeg venter Dit Svar: Vee Dig: vee Dig! naar Hanen gæler tredie Gang." Der var noget saa Rædselsfuldt i hendes Stemme, at hver Nerve rystede i Pateren og i mig. Skikkelsen satte sig atter sammen midt paa Gulvet og tang stille; efter et Dieblit sagde Pateren med paatagen Fræthed: "nu vel, Du skal faae Din Frihed, blot for at jeg kan faae den Fornøielse at see hvorledes Du vil blive ung og smuk igjen;" men hans Stemme var dog saa frygtson, at jeg tydelig kunde

mærke, at det blot blev sagt for at komme vel derfra; han vinkede ad mig, tog Sællen og gik iforveien med hurtige Skridt; jeg glemte at lukke Frangelsdøren, og fulgte ham; da han var kommen op i sit Gemat, kastede han sig paa Løibænken, greb en Flaske Viin og tømte den; en Timestid sad han taus, medens Angst og Samvittighed martrede ham, men da han havde tømt den anden Flaske, sagde han nuinter: „Uh, ha, der vil jeg aldrig mere ned, Munk.“ I det Samme lød som en Mandestemme: „Du kommer der!“ Han joer forskrækket sammen, saae sig om, men Alt var stille. Intet var at see; da aabnedes Døren og en Dvinde viste sig, skønnere end nogen Anden her paa Jorden; ved dette Syn spandt Paterens Skæf, han stammede: „det har været en Drøm.“

Den understjonne Dvinde nærmede sig smilende og satte sig hos ham; medens han, beruset af Belyst betragtede hende, stjænkede hun i hans Glas, men saaledes at hun steggede for Glasjet; nu bød hun ham at drikke, han tog Glasjet, satte det til Bæberne, idet han med den anden omslyngede hendes Liv; hun sad rolig og smilende, men neppe havde han drucktet, før han faldt om i den dybeste Sovn; derpaa tog hun Nøglerne fra mig og gik ud, hvorpaa jeg til min Skæf hørte hende udbendig dreie Nøglen om i Døren, og jeg var saaledes indeluffet tilligemed Tyrannen.

Han er forgibet, tænkte jeg og nærmede mig ham; men en hoi Snorken overviste mig om, at han kun sov; jeg smagte paa hans Viin, for at faae at vide om det havde Afsmag, da jeg havde Mistanke til Dvindens Afjærd ved Bordet; ihvor lidet jeg nød, faldt jeg dog strax i en dyb Sovn paa den nærmeste Stol. Da jeg vaagne, var det Morgen, jeg laae paa Løibænken, hvor Pateren havde ligget Aftenen iforveien, — Alt omkring mig var ryddet i Orden, men jeg var ganske ene; forskrækket sprang jeg op — da traadte Dvinden atter ind til mig, men ikke som om Aften understjøn, forførende, men smuk og ærbar i sin Konnedragt. „Broder,“ sagde hun, „forundres

ikke ved at see mig, jeg er Cyprianus, den underfulde Dvinde, hvis Klogskab og Ny alle Østerlandets lærde Munk har hædret, Pater Johannes skal Du ikke frygte mere, han sidder nu og vamsvægter i det Fængsel, hvoraf Du lukkede mig ud. To Søstre vare endnu ilide, dem lukkede jeg ud, de ere her i næste Bærelse, samlede bandt vi Tyrannen og slæbte ham ned, hvor hans Samvittighed vil hævne de utallige Offre af Skonne, ædle Dvinde, hvis Ustyld han har myrdet og siden kastet dem i Brønden; i min Frygt for aldrig at komme ud, sonderrev jeg mit Legeme, og med mit Blod skrev jeg min Kundskab og Fængselsaabenbaringer. Denne Bog gjemte jeg under en Sten i Gulvet, hvis jeg aldrig kom ud, at den ulykkelige Søster, der maaskee naar hun kom ind og fandt den itide, kunde rette sig derefter, og ved den redde sig selv og den hele Slægt. Gud være lovet, jeg blev selv den Lykkelige, men Bogen er endnu derinde, og førend hans Livspust er standset, tør Ingen komme derned.

„Jeg er træt og mødig, jeg forlader denne Egn for stedsje — mine to Søstre drage med, og Du seer os aldrig mere; hør mit Ord, grav en Kende fra Brønden til Kjælderen, hvor hans Liig om kort Tid vilde være, saa at Vandet fra hans Offres Grav kan bedække ham. Taarnet skal Du sløise, saaledes at der kun bliver en Brønd tilbage, for at Efterverdenen kan see denne Hjelvedes Afgrund. Og nu Farvel! i et affides Klostet gjenminer jeg det sidste af mit Liv! Ingen skal mere see eller høre til den berømte Cyprianus.“ Hun lagde Haanden paa mit Hoved og jeg saae hende forlade Borgen med de fromme Søstre, hun havde reddet. Længe stod jeg og stirrede efter denne overjordiske Dvinde, indtil hun forsvandt for mit Blik, og siden har jeg aldrig seet eller hørt Noget til hende. Taus vandrede jeg om paa Borgen; naar jeg nærmede mig Taarntrappen, da hørte jeg ham skrig og hvine, stundom paatale Gud om Naade; ofte lod jeg Medlidenshed løbe bort med mig, jeg nærmede mig Døren, men alle 9 Laase vare lukkede og Cyprianus havde kastet Nøglerne i Brønden; om Natten lod

hans Skrig vildt over hele Borgen, naar alle Offrenes Gjenfærd viste sig for hans Samvittighed, og de blodige Lemmer og tusinde Vinsler raabte om Gævn. Efter 9 Dage var Alt stille, jeg nærmede mig Indgangen og hørte en sagte Rudslen, som om Nogen kunde trække et Legeme frem og tilbage. Haaret reiste sig paa mit Hoved, jeg ilede til og samlede Rødstaber, hvormed jeg kunde sønderbryde Murene; først efter flere Dages Arbejde saae jeg Svælget aabne sig, og Gjengjældens Gud viste sig for mit Blik: Fæteren laae udsiraft paa Gulvet med stride Haar, slængede Klæder, brustne Vine og sammenknugede Hænder, som Rotterne, der fløde store Stykker af hans Legeme, sorgjæves søgte at trække fra hverandre; hans Blod flød paa Gulvet, som jeg ilte med at gjennemløbe; endelig fandt jeg Stenen og under den den omtalte Bog; jeg gjemte den under min Kutte, efter først at have kyset den hellige Skat treunde Gange, derpaa bar jeg Ligene fra de andre Borgfængsler hen til Cyprianus' Fængsel, og lod det siden fylde med Vand, og derpaa fastede jeg mig paa Jorden, takkede min Gud og tog Veien til det fromme Kloster i Misida, hvor jeg tilføier disse Blade til Bogen, for at Efterverdenen kan erholde den Wiisdomsstat fra Tvinden Cyprianus' Haand heel og usjorandret.

Munken.

## Cyprianus.

Værl dit paa jifter Du er Da  
 Stærl Troen er — Alt i huff Og  
 Proponere Dig jeg Hvad  
 Til lytter trofast Du snart Da  
 Probere først mig Du Alt  
 Til Stade ingen jo er Det  
 Sanke Du vil Nummer Og  
 Fortiis Plans en tidt Du seer Da  
 Tanke indbildte Din For  
 Priis til hen mig Du ræffer Men  
 Farer alle i Du skjærmes Da  
 Bød Dig jeg hvad gjør hen blindt Og  
 Bevare mig Tausshed i Du Naar  
 Nød enhver i Dig hjælper Jeg

Kraft og Kunst dens ved Alt Du formaaer og lykkelig I  
 vorder da, Bog denne finder Nogen hvis, for her jeg nedskriver,  
 Østerlandene i lært har jeg som og Raadighed vor til have  
 Menneſter vi som, Midler underfulde skjulte Naturen i de Alle.

Samvittighed benæbnt blive vil det, Samme det blive men,  
 Navn andet et faae Tiden med vil det, Kraft og Blod deres  
 Jager der, Vampyr en Du er derfor og deri Styldnere i  
 Kjære Dine alle men, Dig alene ikke gjør Du thi, Brode uden  
 og reen være Bandel din lad derfor, Leed fjerde og tredie i  
 Bornene paa forplantes ſkal Misgjerning Forældrenes: ſtaar  
 Biblen i huff. Helbred og Liv (eie Du Kjæreste de eller)  
 Borns Dine forgifte ſkal Mande Sjæls sorte Din ſige vil dette  
 — Vampyr vorder Broden for Straf til ſkal Du og have No  
 ingen Sjæl din vil da, hernebe Straf Din Dig unddrager Kneb  
 andre eller Midler Dine Stilling den ved ſiden og Medmenne-  
 ſter dine ſlader og Gud forhaaner Du hvorved, Leed ſalſt eller  
 Mord liv dit i Du Begaaer.



saaledes det forstod disse thi, gjorde Romerne som, det betragte ikke og bogstavelig det tage vil ellers Mand simple den fordi er det — „mere ikke eksistere Bampyrer og Mander“ — sige at til komme Nar hundrede mange om engang vil Tid oplyste den.

Hovedreglen er det thi — det husk: Maalet naae vi, dem benytte at ved er det thi, Sider onde som gode deres saavel satte at for Character deres studere formelig, hende at lære først man maa, Samkvem noget have vil man hvem med Alle — fort — til Venstabsforhold eller Kjærligheds i træde at søge vil man dem — imod eller for arbejde vil man Mennesker De.

### Æromancia.

Stimmetegnene efter Temperament Menneskers.

#### Januar. Vandmanden.

Natur stærkt af, smukke ere Qvinderne — dem lykkes Alt, arbeidsomme ere de, længe meget leve men, mistænkelige — vinstabsfulde — svage — romantiske ere, Maaned denne i fødes som, De.

#### Februar. Fiske.

Foretageren store i lykelige og standhaftige, redelige ere, Tegnet dette under fødes som, Dem.

#### Marts. Bødderen.

Alt i utjenstvillig og svinst, nærig er, Udseende dumt et faaer, Maaned denne i fødes som Dem.

#### April. Tyren.

Hjerte godt et have de men, dyriste næsten, lidenskabelige meget. Phantasi riig en med Haar af blonde, smukke gjerne ere, Maaned denne i fødes der, Dem.

#### Mai. Tvillingerne.

Letjindige og smukke ere, Maaned denne i fødes der, Dem.

**Juni.** Krebsen.

Foretageren der store og Mundslab til Lyst har, Forstand med beriget er, Aarstid denne paa Lyst seer der, Den.

**Juli.** Løven.

Børn deres ved strænge blive men, Vgteslab lykkeligt et faae og syrige ere, Sind muntert et har, Dine og Haar af mørke ere de, Skjodebørn Lykkens ere, Maaned Juli i Berden til komme der, Dem.

**August.** Somsren.

Urv eneste deres gjerne er Vdre smukt et — naae kan de end videre ikke gaac Tankerne. Handlemaade deres i reelle og ordentlige men, indstrænkede gjerne ere de; heldig mindre er Børn af Frembringelse Maanedes Denne.

**September.** Bøgen.

Opofrende og Trofaste, dydige, Sjarleadel rette den med beriget, Nandsgaver brillante med deilige ere Maaned denne i sødes som, Børn De.

**October.** Skorpionen.

Forkyndt er først som da ere de og glemt Modgangssolen er da, dette de faar men, eier Intet de saalænge Mødsatte det til dem forandrede, dem forfølger altid næsten som, Skjæbuen ikke hvis indbildste og stolte, kolde være ville October-Børnene.

**November.** Stytt.

Partiske Grad hoi i ere og Smiger elste de, November i sødes som, Børn ere hidfjige og gode, Smukke.

**December.** Steenbutten.

Gleest ere Folk som Udseende af og, pedantisk temmelig, Sukommelse svag en af Besiddelse i men, godtgjørende er December i Frugt menneskelige Den.

# Gunnr=Bog

for

## Syge og Sorrhigfulde.

### Middel mod Cholera

Bedring i han er snart og til godt Patienten dæl, Syge den af Naveln paa ned dette vend og Hullet over Klud linned en læg, Champherdraaber fylbes og Gul et skjæres Rugbrød varmt et af Skorpen 3.

### Middel mod Smitte.

Ikke Du smittes da Dig hos Calmarrod Stykke et og Skind-Grævlunge Stykke et bæve Du skal, græsere disse Naar.

### Middel mod Koldbrand.

Paa det læg og Urin Kruentimmeres et i Klæde et Dyp.

### Middel mod Hundebid.

Blyvand i slittig siden det bad og Saaret paa Munden af Haar nogle derpaa læg, Urin eget Dit med strax, bidt er Du hvor, Stedet Rådsk.

### Middel mod Bistif.

Paa det læg og slaar Du hvor, Stedet paa Jord Tag.

### Middel mod Brystsyge.

Fortæret er Egget naar sig kommen er Syge den og Strømmen med Vand riudende i fastes Potten, Wyretue en i ned Egget derpaa grav, Potten i Sliim mere er ikke der til atter det tog og det skræl, haardfogt er det naar, harfer Syge den, Sliim det i Eg et Kog.

### At saae den tabte Horelse tilbage.

Forste den hjælper det om selv, gjentages det skal Gange 3 men, igjen Horelse sin han erholder saa, Dret i Draaber 3 Pennepose en gennem Patienten held, Blodvarme til afkjøles atter det lad, Minutter 5 i Ild jevn paa det sæt, Veer med Vaaget lit, Potte glasseret en i dem kog. Navn en af 4de den, Hare en af 3die den, Hal en af 2den den, Horelse en af forste den, Galder 4 Tag.

**Middel mod Borter.**

Stranden i det fast og, Flæskesvær med Dig Smør.

**Middel mod Knat og anden Udflæt.**

Gaaſte det forsvinder da, „Dig med det Tag“ sig og Død  
en af Haanden med Dig Bestryg.

**Middel mod Liigtorne.**

Borte Liigtornene ere, raadner det naar, Jorden i ned  
tiden det grab, Timer 24 Gange 3 i der sætte det lad, Liig-  
tornen paa Flæsk Stykke et Bind.

**Middel mod stødte Huller.**

(Apotheket paa jaaes) Colodium med Stedet strag Smør.

**Middel mod Saar.**

Lampeolie jimpel med Saarene besmore at vedbliver Man.

**Middel mod Kræft.**

Den begrav derpaa, døer den indtil Syge den paa ligge  
den lad og Sted syge det til fastbundne ere Klemmer dens  
eſterat Krebs levende en Bind.

**Middel mod Ringorme.**

Veibredblade eller paa Kjempeblade bind og Rosenolie  
med dem Smør.

**At forebygge Feber.**

Feber ingen Du faar da, Nx 3 afhugge og Alger en paa  
ud gaa Du ſkal, Droi sætte at begynder Rugen naar Klar  
Hvert.

**Middel mod Tandpine.**

Ewig for der Du ſid; Samme det i ſig og ſfinner Naane  
eller Sol hvarken hvor, Kjaelder mørk en i fast Sommet derpaa  
ſlaae, bløder den til Som nyt et med Tandens Stang.

**Middel mod Tandpine.**

Brødet fortære Myrterne eſterſom, forſvinde Tandpinen vil  
da Myretue en i den ſpyt, Brødsforpe en Tyg.

**Middel mod Tandpine.**

Smerten øjeblikkelig ſtandſer, Bomuld lidt paa Tandens paa  
lagt Naphata.

### At forebygge Tandpine.

Tandpine aldrig det faaer da, Tand forste den nebsvaelge Barnet Lad.

### At fremskhude Tander hos Vorn.

Fol et af Halsen om Snor en i Tand en Barnet Hæng.

### Middel mod Hovedpine.

Time halv en stille Hovedet hvil, Cnebarotie med Banden over og Tindingerne i Dig Smor.

### Middel mod Gighovedpine.

Hjælp hurtig en er Matten om Drene paa og Matten i Næsen paa Alud en i Hvidlog Hakket.

### Middel mod Ørepine.

Lidt efter Lidt Pinen forsvinder da, Næsen for Dig holdt og Suurdeig med til fast Drene Stop.

### Middel mod Halspine.

Hals Din om udad Brangen med, baaret har Meneste sundt et som, Albstrompe en Aftenen om Bind.

### Middel mod Snuc.

Sengs til gaar Du naar Aftenen om Næsen under og indvendig Lysetalg, udvendig Kridt Smor.

### Middel mod Hæshed.

Morgen en til gaaffe En curerer, sig lægger man naar, Aftenen om Draaber Vinperuilla 40.

### Middel mod Moderhæge.

Nast Tid kort i Du er da, Morgen hver Spijsestjuld en da tag, Timer 24 Gange 3 staa det lad, Brændeviin paa det set, Tjyrretræ af Knaster Riiv.

### Middel mod Bændelorm.

Kjødsuppe god en spises senere, bortgaar Ormen da, paafølger Nabning stærkt til Time halve hver gjentages som, ruin Ol Rp. Olien af Spijsestee en tages efter Timer 2, dertil Noget nyde at uden engang paa tages og Thevand tyndt i udort ß 3 for maris selius Pulv. R.R. Pulveret tages tidlig Morgen en, stærkt saa nok bliver Torsten om selv, over Matten Noget drikke eller dertil Noget nyde at uden Spegefild halv en og

Spegefsjød finhakked Stykke et spises derefter Time en, Augbrodsuppe Kop en driffes Sengetid Ved.

**Middel mod hovne Been.**

Paa læg og Urin dit i Væred af Klæde et Dyp.

**Middel mod Brostfæde.**

Vide din forsvinder, hentæres der den som efter, Skorstenen i op den hæng og Urin dit med Skallen derpaa fyld — raat det udsug, Hønsærg lagt nylig et Tag.

**At berede en sund Livsluft.**

Luft velgjørende og sund en sig der udbreder da Jernplade en paa kommes og stødes Salpeter torret godt.

**Middel mod Stumme og dem, som have mistet Mælet.**

Mælet løses da, Munden i indstige og Hatte, Strømper, Klude, Stoe gamle og brændte af Røgen Lad.

**Middel mod Mavebændelse, Vaterisot og Stigt.**

Rast er Patienten men, døer Dyret — spise at Kjødet Hund en da giv, hentogt er Urinen til Gang hver, Urin Syges den i Gange 3 Svinefsjød Stykke et Kog.

**Middel mod Krampe og den falske Syge.**

Stede til igjen mere aldrig kommer og sig det taber da, begynder Anfaldet naar, det Patienten giv og Pulver til Sviin et af Dientanden Stød.

**Middel at curere En, der er saa syg, at Ingen troer, den kan leve længer.**

Rast fuldkommen Syge den er da, det spise Evinene lader og Stykker i det slaar, Egget da tager Man. sig Syge den kommer, raadnet er det naar; ruger som, And en under det lægger og dermed Egget fylber, Syge den af Blodet man tager nu; til Hus ene det derpaa kliner og forsigtig det udpuster, Eg et tager Man.

Lægeboom for Dyrene i deres Pine og Baanber.

**Middel mod Sadelstryk hos Heste.**

Helbredet snart er den og Skaden paa det læg; dermed igjennem trængt godt er det til Urin Hestens gudes Leer frist Paa.

**Middel mod Svulst hos Heste.**

Sig det taber da, Natten om derpaa Hestemøg Væg.

**At gjøre Heste muntre efter stærkt Arbeide.**

Tid kort i Knæet over til Vand vindende i den Stil.

**Middel naar en Hest er fornaglet.**

Nast Tid kort inden den er da, derpaa Hestemøg bind og, deri Talg lunket held, Stedet vask, af Hestefoen Tag.

**Middel naar en Hest ikke kan stille.**

Hesten paa Halsen i Urin-Menneske Held.

**Naar man ikke ved hvad en Hest feiler.**

Urin egen sin af noget drikke Hesten Lad.

**Naar en Ko malker blodig Mælk.**

Sig det taber da, drikke at Mælk dens strax Koen Giv.

**Middel naar Koen ikke tygger Drov.**

Brød Stykke et paa Drovtyggende en af Spytt noget den Giv.

**Middel mod giftige Bid hos Dyrene.**

Derpaa Tudsje tørret en Væg.

**Middel til aldrig at faa syge Sviin.**

Træprop haard en med igjen Hullet luk og deri Dværgjolv held, Hul et Fodertruget af Ende hver i Boer.

**Middel mod ubevidste Sygdomme hos Dyrene.**

Kræ frisk et af drikke at Urin ligeledes, æde at dem giv og Foderet dette med bland, Kæse samme af Kræ dødt et af Hjærtet Haf.

**At holde Næven og Maaren borte.**

Slaget paa fast Ulvestind Stykke et Slaae.

**At en Hund aldrig bliver gal.**

Labe at Menneskemæll Hunden Giv.

### **Den rigtige Tid til Naarenes Afspning.**

Fastlig mere er Uden Tid denne i da, Maane tilstagenbe ved er Denne.

### **At vønne Bæderen fra at stange.**

Hornet igjennem Dret ved tæt Hul et Bæderen bore at ved bevirtes Dette.

### **Mod smitsomme Sygdomme blandt Dvæget.**

Bliedbite i ind Dyefjod pulveriseret og tørret noget Dvæget Giv.

### **At gjøre en No drægtig.**

Bejprungen blive dervaa strax den lad og Brod nytaqt i dem Noen giv, Ellekopper ni Foraaret i pulveriseer og For

### **Erolddommens forle Mirakel-Kunster.**

#### **At vinde et Hjerte helt og beholde det udeelt.**

Middel kraftige eneste det er dette, Time første den ovenpaa pijes ikke, drikkes ikke maan der (sig passe kan Diebliffet i der hvad) for hjælper der, Draaber er det at, Paastind under ind dette Vedkommende giv, fuld den har Du til Stee en i Sved Din samt da, varm overdreven er Vinteren om, Dands ved eller jveder Sommeren om Du Naar.

#### **Et fremtryllet Elfskovsbrev.**

Forbaufelse stor til Hviden paa uden det staaer da og Egget haardfoges nu, det forsvinder da, Biinceddite stærk i Dage 5 derpaa det ligger, torres godt det lader og Kjærlig hedserklæring en f. Ex., Egget paa uden vil man hvad, Biincedite stærk med fortyndet, Allun og Galsdæbter stødte af lavet, Blæk med skriver Man.

#### **Handens Billede.**

Worte i Salve denne med Du end nu værre ikke seer selv Satan og dermed Hænder og Ansigtet bejmorex man, særdig det er da, Pomade Lod to med smaat ganffe det skaaret har Vandfad et i man at efter vel blandes Phosphor-Urin Gran Li.



### **At faa noget Vortstjaalet tilbage.**

Tilbage Stjaalne det bringer men, No ingen han har faa, Afte heed i Navn hans i ligeledes det læg og derom Siltetraad bind, Hønsææg lagt frist et i Navn Tybens i Tag.

### **At faa Vykken.**

12 Al. Zulnat deri vadske og Hoved=Dødninge et i Regu- vand samle Du skal, Vykken Dig sikkre vil Du Naar.

### **Middel til at faa Penge.**

Hvordan veed rigtig selv Du uden Dig til komme Pengene see skal Du og Pengepung din i det bær, Ratten om 12 Al. det tage skal Du men, Mirkevindue et af Bly Stykke et Dig Staf.

### **At helbrede en for Drifkelyst.**

Sviir alt og Spiritus til Vysten da taber han, drikke at dette Drankeren giver og, Brændevin i ihjel sig løbe Hal levende en lader Man.

### **At frugtbargjøre en Ager.**

Andre alle af Dobbelte det man høster da, Mellemrum Dages 5 med Timer 3 i Gange 2 udblodes, jaaes skal der, Kornet og det affies faa, Timer 24 i staaer, det Salpeter Haand- sylde 2 og Vand Spand 1 kommes Hestegjødning Spand 1 Paa.

### **Middel mod Hjender.**

Dig ramme kan Ingen og Hjender lutter iblandt staae Du kan, Legeme blotte Dit paa Hud Høenes en bærer Du Naar.

### **En Prophetisk Mand.**

Alt veed og seer der, Mand prophetisk en Du erholder da, hankende endnu og raat Muldyret af Hjærtet nedsluger Du Naar.

### **At blive Vykfens Varn.**

Dig foretager Du hvad Alt i Vykke faar Du og Hjærte fastende paa den spiis, Varn nyfødt et af Seiershærten Dig Forslaf.

### **At erholde sin tabte Manddom.**

Svæktes ikke Legeme dit maa, nedgravet er Egget Tid den i men, Styrke og Drift samme føler, igjen frist Du er

Ægget fortæret have Myrerne da naar, Granskov en i hest, Myretue en i det nedgrav og Ende ene den i lidt Ægget aaben, Strømmen mod men, Væf en i Halve andet det held, henkogt er Halve det til, tage det lader og Alden paa denne sætter, Potte ny en i Vand dit Du lader Æg frist et Paa.

### **Suorledes din Kone skal tilstaa dig Alt.**

Alne eller vide Intet maa hun men, hende adspørger Du naar Søvne i Alt Dig hun tilstaa da, Hovedpude hendes under det læg og Hare en af Leveren om det svøb, Linneklæde nyt et paa Navn Kones din Skriv.

### **At gjøre sig elsket.**

Bryst blotte Dit paa Hals' Din om Poje-Silke violet lille en i (officialis Calendea) Silgenrod Bær.

### **At tilveiebringe Enighed blandt nuenige Elskende.**

Forsjone de atter de ere saa, Hjerte fastende paa spijs Uenige de skulle disse, Kjødbolter smaa deraf bereb, Havelilie hvide den af Rodder og Turtelduer af Myrer og Hjerter Tag.

### **At en Pige bevarer sin Dyd.**

Dertil Kræften Du erholder saa, Kirke en i Alteret paa ligget har Timer 24 i som, i Topas en med Ring en Bær.

### **At blive livlig og fræftig.**

Vulbring en tilligemed kogt er der, Viin Drik.

### **At tvinge en Mand til at elske sig.**

Evig for Din han er da, dette drikke ham lad og Timer 24 i trække det lad, paa Solbærrum Bægl en med Potte tilluftet en i dem læg, af dem tag, gjennemtrukne ere da Strømper Dine naar, jøde Fodder Dine at til gaas eller dans, paa Uldstrømper da tag, Melk i derefter, Cameelthæe i Fodder Dine først Badst.

### **At lette en Kone Fødselen.**

Forraadnelse i gaas at begynder og dødt er det om selv, ud Fosteret driver dette, drikke at Konen gives, Æg kogt er der hvori, Vand Skeefulde Tre.

### **Semmelige Elskovsbreve.**

Papir Stykke reent et som ud seer det da, Forveien i vide Elske den maa Dette. Jernplade eller Raffeloun heed en paa-

Iagt bliver det naar, læses kun kan dette, sammenslægges det for tørre det sad, Citron god en af Tæsten med Papir thndt paa Skriv.

### Middel til at blive frugtstommelig.

Uger trende i med Du vedbliver dette, Barnefæe en af Eggeblomme en op staaer Du naar Morgen hver og Sengs til gaaer Du naar Aften hver Drik.

### At kjende om en Kone bringer en Pige eller Dreng til Verden.

Pige en bær hun naar tung, utilpas og sløv er altid hun hvorimod, Dreng en er det naar livligere og bedre altid er Udseende hendes, Pige en med hun gaaer Bunds til det synker, Urin Frugtstommeliges den i dette kom, Pulver til fiint gauste det stod, Sneglehuje nogle Brænd.

### Kjendskab paa Tvillinger.

Dreng to der er da, Udseende godt et af men, mageret Fruentimmeret, haarde og store eens ere Brysterne begge Naar. Dreng en og Pige en det bliver da, venstre den end Farve sundere en har Ansigtet af Side høire den og Side høire i Bevægelse og Smerte meest føler taget Hele det i Frugtstommelige den og haardt høire det, blødt Bryst venstre det derimod er, Piger 2 fødes da, daarlig Helbrede og Udseendet, bløde og store lige ere Bryster begge Naar.

### At faae et Mandfolk til at elske sig.

Gange 3 gjentages dette, „Kjærlighed for“ Gange tre siig og ligge skal Lemmer hans hvor, Sengen i Laget under det læg, Papir Stykke et paa Navn dit Blod dit med Skriv.

### At et Gevær skyder dobbelt saa langt som sædvanligt.

Sædvanlig som Forladning med Kugle og Papirladningen Derpaa. Peber stødt fiint saameget halv og Campher stødt Fært en som meget saa kommes Krudtladningen Ovenpaa.

### At Krudt ikke fualder.

Sundeknosler pulveriseret med det blandes, Krudt tilbereder Du Naar.

### **At blive den bedste Jæger.**

12 Al. Ratten om Anglerne stobe skal Du men, sigter Du hvorpaa, Alt Du træffer da, Anglen støber Du naar Blyet med det bland, Slaggermus en af Leveren og Hjærtet Haf.

### **At fremmane en Sky i et Værelse.**

Større og større bliver der, Sky en fremkommer da, hinden af Siden ved dem sætter og Salmiakgeist stærk med anden en tillige og Salthyre noget med Talerken en ryster Du Naar.

### **At gjøre sig usforbrændelig.**

Skade uden Jærn gloende og Ild paa tage Du kan da, dermed sig vadsjer og Vand Pot en i Zinkvitriol Lod 4 og Allun Lod 4 opløser Man.

### **At faae overordentlige fede Gjes.**

Speilglas stødt med Foderet Bland.

### **At faae Høns til at lægge Æg hele Vinteren.**

Dag for Dag Vinteren hele Æg de lægge da, æde al Hønsene gives sammenblandet Alid og Hampefrø.

### **Middel mod Bæggelus.**

Oldemoder bliver Dag en paa Bæggelus en at, hurtig faa de hngle da thi, ikke det nytter Maaneder andre de i men, Bæggelus alle dø da, Wiingeist i oplost, Kampfer og Lavendelolie af Blandingen med Sengstedes og Bægge imores Maaned Januar og December, November J.

### **Middel til at intet Dyr løber bort.**

Jugle samt Hunsdyr alle for gjælder dette, bort ikke de gaac da, spise at dette Dyrene giv, mest føder Du hvor, Lege- mel paa fastbundet Brød noget Bær.

### **Blæk, som forsvinder.**

Brug til er Blæffet og filtreres det, Salmiac noget og Gummi arabisk, Vitriol kommes hertil, Stebevand i koges Valsesler.

### At standse Blod.

Det standser da, paa lægges og Saaret som stort saa dabelst Stykke et Klippes, det bruge vil da Du naar, Gange 4 det gjentag, Solen i det tor, Fro-Sæden i Tvi uldent hvidt Stykke et Badst.

### Middel mod ikke at drømme.

Sengen over Portulak Hæng.

### Middel til at drømme godt.

Taareskind paa ind søve skal Du.

### At forhøre en Gryde Urter.

Njeden eller Gryden ad ud Urterne alle hopper, Urter Gryde en i Svægsold kommer Du Naar.

### At forhøre en Gryde Mad.

Deri koges der, Sveden Maden bliver, Potte en af Bunden paa Sæbe grøn smører Du Naar.

### Middel mod Rotter.

Mere aldrig dem Du seer da, komme at pleie Rotterne hvor, Kongelys Læg.

### Middel imod forhexede Dyr.

Kraft sin tabt har Trolddom af og spise at Urter Hans St. dem giv da, forhexede ere Dyr Naar.

### At finde et Lig i Bandet.

Derover stille liggende bliver og det efter assistet det driver saa, Bandet i Brød et Kæst.

### Middel i Rettergangstilfælde.

Det altid Du faaer saa, Dørene af ind baglænds gaa Du skal, Retten i møde skal Du Naar.

### At faa at vide, hvem man skal ægte.

Speilet i det man seer da, „Fremtid min for bestemt er der, Måge den se jeg maa“ siger man idet, Speil stort et for sig stiller og Hænderne i Lys tændte to med Sal stor en i ind man gaar, præcis 12 slaar Al. Naar. Folk er der hvor, fra fjernet langt eller, alene Hums et i sig man opholder Næarsnat.

Men taus som Graven maa Du være,  
 Til ingen Sjæl det her betroe,  
 Og Troen maa Du kraftig nære;  
 Thi ellers faaer Du ingen No.

Til Alt hvad Du foretager Dig af hvad der staaer i denne  
 Bog, skal Du saavel ved Tillavningen af Midlerne, som  
 under selve Handlingen sagte hos Dig selv fremsige dette Ord:

Du, som føre alle Jordens Hænder  
 Til hver Gjerning god, som stedes der,  
 Du, som alle vore Trængsler kender,  
 Du med mig i denne Handling vær,  
 Du beskytte vil min Tillids Tanke,  
 At jeg Held og Redning da kan faae.

### Mine Bekjendelser.

Førend jeg ender disse mine blodbespængte Blade — forbau-  
 ses ei, naar du hører min Bekjendelse, der afslører Dig mit  
 Livs Feil — men tillige Grunden, hvorved jeg er kommen i  
 Besiddelse af disse Skatte af Kundskaber, som Tusinder have  
 stræbt efter, men aldrig funden.

I Mexico er jeg født og opdraget i strænge Dyder,  
 uden at kjende Verdens Forførelser, Tilløftelser og nedrige  
 Sviig — jeg var som Markens Lilie ubi Ustyld og Fromhed  
 da jeg var 16 Aar; alle Ridderne og Ungersvende tilbade mig  
 og forkyndte mig min Skønhed, som jeg selv ingen Begreb  
 havde om; men jeg, der var som ærbar Mo indviet til Kloster-  
 livet, hørte med Bluelse paa deres Snigers Tale og traf mig

tilbage i Løndom fra alle Mandfolks Blif, hvis Begreber min Tante opfattede som Synd, jaaledes levede jeg i 5 Maaneders Poenitentse og Bønner, den eneste Forandring og Adspredelse var, at jeg juyttede Kirkeus Altare, og røg Myrther og Vira for Messen paa Hvitidens Ugedag.

Inkvisitoren Monzo, der var kommen fra Spaniens Land, besøgte hver Dag Klosteret, hvori jeg opholdt mig; han søgte mig altid paa mine eenfomme Vandringer og ved min Sydsel i seirten; her talte han ofte til mig om Ting, som jeg ikke forstod, men jeg troede han i sin høje Stilling og som Gudsmand burde og skulde tale saaledes — men snart begreb jeg ham, og en Morgenstund fortalte han mig indenfor Kirkeus hellige Hvælvinger, at han elskede mig; jeg var næsten en Aftmagt nær, men da han lovede mig at skaffe Paven's Tilladelse til vor Forening, og at det var min Pligt at lyde en saa hellig Mand, begyndte jeg at betragte ham mere fortrolig, imidlertid paalagde han mig den dybeste Tausshed om vort Kjærlighedsforhold, da vi af Inquisitionen var dødsdomt, hvis det aabenbaredes for Paven's Tilladelsessbrev var kommen og mit Klosterløfte var hævet af Vullen, men at! i alle Helgenes Navn, jeg fornam mit Svangerstab forend dette Budskab kom; jeg havde allerede Tanten paa at kaste mig ned fra Kirketårnet, da den hele Synd randt mig ihu. Da Monzo mærkede min Stilling, udfærdigede han et Brev, der skulde oversendes af 6 Nonner til Prioeren i Cadix; iblandt dem blev jeg udseet til at være den Første, der skulde antvorte Brevet i den høje Prælats egne Hænder. — Om Aftenen før Afreisen skulde være, vare alle Nonner samlede i Sacristiet til Bøn og Andagt, paa Embedsbegne kom Monzo at lyse Betsignelsen over os for Afreisen — da trykkede han uformærkt et Pergament i Haanden paa mig og forlod Kirken; — da jeg læste dette, var jeg alt paa Veten — men at! hører og forfærdes, han paabød mig at føde i Cadix og kaste Barnet hemmelig paa Gaden; han ydermere thydeliggjorde mig, at jeg derved reddede Barnets

Bliv, da det af Munkene vilde blive optaget, og derved befri os selv fra Baal og Brand.

Brøden maatte jeg fuldende — jeg vendte tilbage til Mexico — men Alonzo var forsvunden; jeg var ene og — Hævn og Had rasede med Forsærdelse i mit Hjærte, hvis ommeftte Traade og Følelser vare sønderflængede; jeg soer en evig Hævn — jeg kastede mig derfor ind i Munkenes hemmelige Vidensfaber, studeerte Nat og Dag, besøgte Grabhvælvinger og besvor de Døde, studeerte de ældste Kloftres Runestifter og naaede endelig mit Maal. Alonzo traf jeg paa en Flugt til Madrid, ukjendt omgikkes jeg ham og vibragte ham Samvittigheds og Dødens Mærter — og da først sølte jeg mig let og befriet. Nu bestuittede jeg at ndsone min Brøde.

Da faldt jeg atter i Hænder paa denne Helvedes Udsending, som her har nedkastet mig og hvorfra min Hævner engang vil ndgaae. Indtil da kan jeg kun gjentage, hvad disse tykke Mure om Secles selv vil gjengive.

O Munte, Munte, I ere ikke Himlens,  
men Helvedes Angel!

---









